

Cuprins

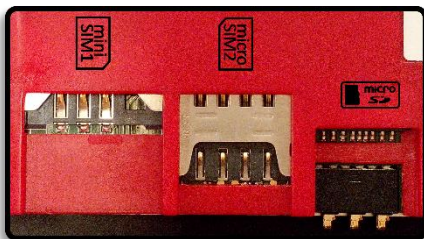
Începeți	2
Introduceți cartela SIM.....	2
Încărcați bateria sau conectați-vă la un calculator	3
Blocarea și deblocarea ecranului	4
Personalizați-l	5
Adăugarea widget-urilor și a mai multor pictograme pe ecranul inițial	6
Adăugați widget-uri și pictograme pe ecranul inițial	6
Rearanjați sau îndepărtați widget-urile și pictogramele de pe Ecranul Inițial	6
Accesarea programului de lansare	7
Deschideți și comutați aplicațiile	7
Comutați la aplicația utilizată recent.....	8
Efectuați un apel	9
Jurnal apeluri	10
Respingerea unui apel prin trimiterea unui mesaj de ocupat	11
Adăugarea unui contact	11
Servicii de Voce și Date	12
Trimiterea și primirea mesajului(elor)	14
Navigare pe internet	16
Ascultați muzică	17
Descărcați aplicații de pe Android Market	18
Configurare cont de Email	19
Gestionați aplicațiile/ Mutați pe cardul SD	22
Întreținere și siguranță	23

Începeți

Inserarea cartelelor microSIM si miniSIM

Important: Folositi doar cartele microSIM si miniSIM standard.

1. Folosind degetul, deschideti carcasa din spate de jos. Detasati usor carcasa de la baza si din parti pentru a o detasa.
2. Inlaturati bateria inainte de introducerea SIM-urilor.



3. Introduceți cartela microSIM în slotul 2 cu contactele aurite în jos și colțul tăiat în stanga.

4. Introduceci cartela miniSIM in slotul 1 cu contactele aurite in jos si coltul taiat in dreapta.
5. Puteti insera un card microSD in slotul dedicate cu contactele aurite in jos.
6. Reinserati bateria.
7. Pentru a atasa carcasa, aliniati-o in partea de sus a telefonului si apasati in parti si la baza pana face click si se aseaza in loc.

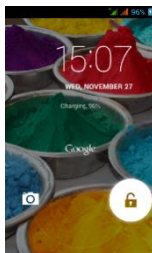
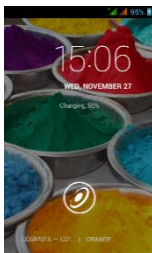
Încărcați bateria sau conectați-vă la un calculator

Vă puteți încărca bateria folosind încărcătorul sau conectând cablul USB (furnizat împreună cu acest telefon) la calculator.



Blocarea și deblocarea ecranului

Apăsați butonul de pornire pentru a intra în modul Sleep (Repaus) și în acest timp se va bloca ecranul; apăsați butonul de pornire din nou pentru a ieși din modul Repaus și apoi glisați lacătul spre dreapta pentru a debloca.



Personalizați-I

1) Ecranul inițial: Acesta este punctul dvs. de pornire pentru accesarea tuturor funcțiilor din telefonul dvs. Acesta afișează pictograme cu aplicații, widget-uri, comenzi rapide și alte funcții.

2) Bara de notificare: În partea de sus a ecranului, Bara de stare afișează ora, starea și notificările. În cazul în care există un mesaj nou, un apel pierdut sau altceva în bara de notificare, o puteți glisa în jos pentru a deschide panoul de notificare și să faceți click pe cea pe care doriți să o vedeți. Atunci când ați terminat, îl puteți închide trăgând panoul în sus sau apăsând "Back" (Înapoi).

3) Programul de lansare: Atingeți pictograma pentru programul de lansare din partea de jos a ecranului pentru a vizualiza aplicațiile instalate.



Adăugarea widget-urilor și a mai multor pictograme pe ecranul inițial

Adăugați widget-uri și pictograme pe ecranul inițial

Accesați Programul de lansare și apăsați lung și mențineți o aplicație până când aceasta se afișează pe ecranul inițial și apoi îndepărtați degetul de pe ecran.

Rearanjați sau îndepărtați widget-urile și pictogramele de pe Ecranul Inițial

a). Apăsați lung și mențineți apăsat pe widget-ul sau pe pictograma pe care doriți să o mutați. Odată ce apare opțiunea “Remove” (Ștergeți), nu ridicați degetul de pe pictogramă și trageți widget-ul sau pictograma spre o nouă locație pe ecran.

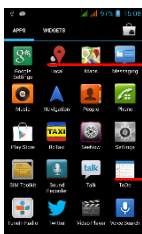
b). Apăsați și mențineți apăsat pe pictogramă timp de câteva secunde și trageți widget-urile sau pictograma pentru a o șterge!



Accesarea programului de lansare

Deschideți și comutați aplicațiile

Programul de lansare conține pictogramele pentru toate aplicațiile din telefonul dvs., inclusiv orice aplicație pe care ați descărcat-o de pe Android Market sau din alte surse. Pe Ecranul inițial, atingeți pictograma pentru programul de lansare pentru a deschide meniul principal.



Glisați programul de lansare la stânga sau la dreapta pentru a aduce în prim plan mai multe pictograme.

Atingeți o aplicație pentru a o deschide.

Apăsați pictograma pentru pagina inițială sau pictograma Înapoi pentru a închide programul de lansare.

Comutați la aplicația utilizată recent

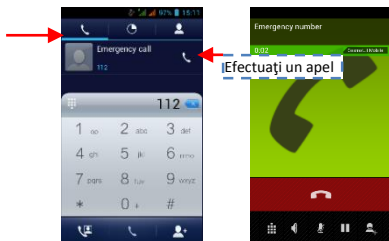
Apăsați și țineți apăsat pictograma  timp de câteva secunde.



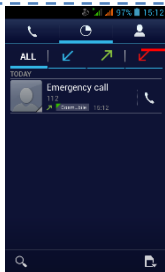
Atingeți pentru a
deschide aplicația.

Efectuați un apel

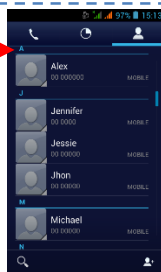
În programul inițial selectați  și introduceți un număr de telefon complet pentru a efectua un apel.



Glisați ecranul spre dreapta

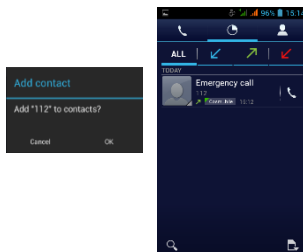


Glisați ecranul spre dreapta



Jurnal apeluri

În opțiunile pentru jurnal apeluri, puteți efectua un apel, adăuga un contact nou și să trimiteți un mesaj etc.



Respingerea unui apel prin trimiterea unui mesaj de ocupat

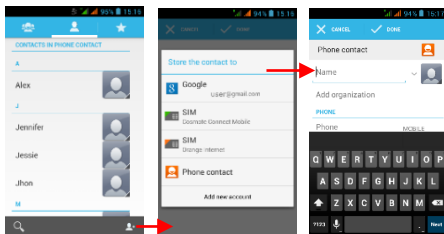
Atunci când primiți un apel și este incomod pentru dvs. să răspundeți, puteți trimite un mesaj de ocupat pentru respingerea apelului.

Trageți cercul până la 😊 și pe ecran vor apărea câteva mesaje de ocupat, atingeți scurt pe oricare dintre ele pentru a trimite.

Adăugarea unui contact

Atingeți 👤 și accesați Contactele și apoi adăugați un contact (a se vedea figura de mai jos.)

Atingeți “👤” pentru a adăuga un contact nou în memoria telefonului sau a cartelei SIM.



Servicii de Voce și Date

SIM-urile:

- 1- Este necesar să cunoașteți foarte clar ce servicii aveți alocate fiecărui SIM,
- 2- După ce SIM-urile au fost montate și telefonul pornit este necesar ca din **Setări → Gestione SIM** să alocăm corect serviciile:
 - a- **Apel Vocal** poate fi alocat oricărui SIM,
 - b- **Apel Video** va fi alocat numai SIM-ului cu date 3G,
 - c- **Mesagerie** poate fi alocat oricărui SIM.
 - d- **Conexiune Date** va fi alocat numai SIM-ului cu date 3G și de regulă se setează la fel ca **Apel Video**.

Remarcă:

- 1- Dacă aveți apel activ pe unul dintre SIM-uri celalalt va fi deconectat de la rețea și nu veți putea primi apeluri pe acesta până când nu terminați apelul inițial. Dacă apelurile ce urmează să le primiți sunt foarte importante vă recomandăm redirecționarea apelurilor de pe un SIM pe celalalt și activarea funcției **Apel în Așteptare**.
- 2- Există posibilitatea ca operatorii de telefonie mobilă să schimbe frecvențele de lucru, caz în care tabelul de mai sus nu va mai fi valabil.

Setări APN

Dacă serviciul de date nu se activează automat după introducerea cartelei și pornirea telefonului trebuie să setați manual detaliile APN (Access Point Name). Aceste setări se pot găsi pe pagina oficială a fiecărui operator de telefonie mobilă.

Trimiterea și primirea mesajului(elor)

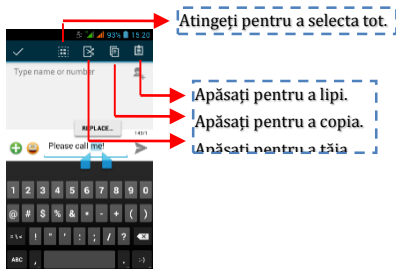
Accesați funcția **Mesaje** și apoi compuneți un mesaj nou. Atingeți un câmp cu text acolo unde doriți introduceți text, pentru a activa tastatura.



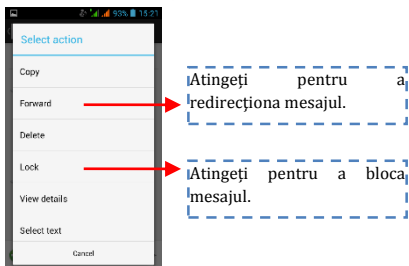
a. Atunci când compuneți un mesaj nou, puteți selecta text pentru tăiere sau copiere. Textul selectat este evidențiat în albastru.

Atingeți câmpul destinat textului sau o parte care conține text. (a se vedea figura de mai jos). Puteți selecta, copia, tăia și lipi tot conținutul.

b. În momentul primirii unui nou mesaj, puteți citi trăgând panoul de notificare și făcând click pe mesaj, sau prin accesarea opțiunii **Mesaje** pentru a-l citi direct.



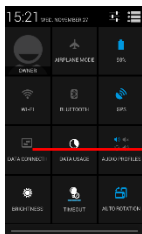
1. Apăsăți lung un șir al unui întreg mesaj și puteți șterge șirul mesajului.
2. Apăsăți scurt pe un mesaj dintr-o fereastră de conversație cu mesaje.



3. Atingeți opțiunea **Forward** (Direcționare) din meniul care se deschide.
4. Adăugați un contact.
5. Atingeți pictograma **Send** (Trimite) pentru a trimite mesajul.

Navigare pe internet

Porniți conexiunea de date sau WiFi



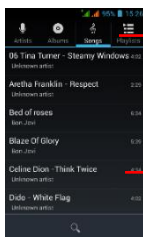
Atingeți-l pentru a porni sau opri conexiunea de date

Sfaturi: Pentru a naviga pe internet, aveți nevoie să porniți conexiunea de date.

În cazul în care există WiFi în apropiere, puteți activa WiFi pentru a folosi funcția la navigarea pe internet. Unele rețele ar putea necesita parolă.

Ascultați muzică

Atunci când copiați muzica în cardul Micro SD, Music player-ul caută dispozitivul pentru fișiere de muzică și construiește un catalog al muzicii pe baza informațiilor despre fiecare fișier care sunt stocate chiar în fișier.



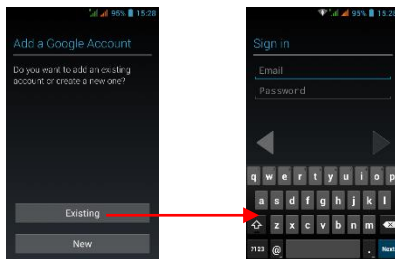
Atingeți o filă
pentru a
vizualiza
biblioteca dvs. în
unul din cele
trei moduri.

Atingeți pentru a
deschide
albumul, piesele
sau lista de
redare.

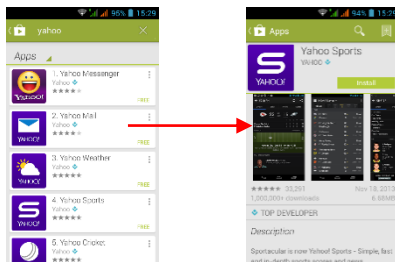


Descărcați aplicații de pe Android Market

a. Adăugați un cont Google



b. Accesați Android Market (Play Store) și descărcați aplicații.



Configurare cont de Email

1- Gmail

Crearea unui cont de email

Selectați Gmail și urmați pașii indicați. Puteți activa sau edita conturi de email extinse sau crea un cont nou de email.

Selectați Gmail, va apărea interfața de setare cont Google. Apăsați apoi "Următorul"/Creare cont/Introduceți nume, prenume și adresa de email.

Serverele Google stabilesc dacă numele poate fi folosit, și dacă da, apare o nouă interfață, cerându-va să introduceți parola dorită, după care vor analiza tăria parolei. Utilizatorii care nu respecta cerințele vor fi rugați să reintroducă o noua parolă.

Înregistrarea unui nou cont de email Gmail s-a făcut cu succes, un mesaj se va crea automat pentru test.

Încărcare cont de email

Deschideți Gmail, săriți peste ecranul de introducere, încărcăți interfața

Introduceți nume, parolă apoi încărcăți

Inițializarea contului de email vă va anunța că autentificarea s-a făcut cu succes, toate conturile Google vor fi sincronizate.

Creare și trimite email-uri

Când doriți să creați un email, selectați Email > Creare email. Introduceți adresa (destinatarul) subiectul și

conținutul. Apăsați Meniu ptr. a accesa Adăugare Cc/Bcc, selectați trimitere sau renunțare.

Primire Email-uri

La primirea unui email nou veți fi apunat printr-un ton audio și printr-o pictogramă în bara de stare. Glisați bara de stare în jos, accesați mailul nou, apăsați Meniu > Reîmprospătare pentru a vizualiza toate email-urile noi necitite.

Ștergere Email-uri

Când setați un cont de email, pentru a-l șterge este nevoie să reveniți la setările din fabrica. Când setați un al doilea cont de email, apăsați Meniu pentru a-l șterge. Nota: multe funcții depind de contul de Gmail, de exemplu: Electronic Market, Google Talk, Sincronizare, Contacte și Calendar.

2- Alt cont de email

Setare cont Email

Introduceți adresa și parola corecta, accesați Setări > setați portul și serverul POP corect, verificați apoi setările serverului în mod automat.

Setați serverul SMTP corect, verificați setările serverului de mail pentru trimitere și primire, apoi introduceți numele contului specificat și numele afișat pentru mail-urile ieșite apoi salvați.

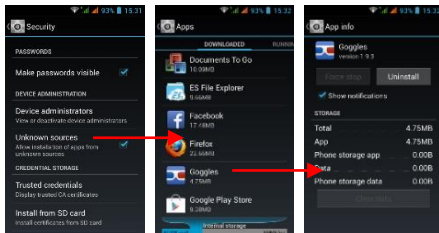
Creare și trimitere email-uri

Când doriți să trimiteți un email, selectați Email > Creare email. Introduceți adresa (destinatarul), subiectul și conținutul email-ului. Tastați Meniu pentru a accesa Adăugare Cc/Bcc, selectați trimitere, renunțare sau salvare ca schiță.

Gestionați aplicațiile/ Mutați pe cardul SD

Accesați Setting (Setări)>Apps (Aplicații), apoi gestionați aplicațiile.

Pe măsură ce instalați aplicațiile descărcate, trebuie să porniți opțiunea "Unknown sources" (Surse necunoscute) din Security settings (Setările privind securitatea).



Întreținere și siguranță

Vă rugăm să citiți și să respectați următoarele informații pentru utilizarea corespunzătoare și în siguranță a telefonului dvs. și pentru a preveni deteriorarea. De asemenea, păstrați ghidul de utilizare într-un loc accesibil tot timpul după ce citiți acest ghid de instrucțiuni.

1. Serviciu post-vânzare

Vă rugăm să consultați certificatul de garanție furnizat în cutia pachetului de vânzare.

2. Siguranța încărcătorului și a adaptorului

Încărcătorul și adaptorul sunt proiectate doar pentru utilizare în interior.

3. Informații despre baterie și îngrijirea acesteia

- Vă rugăm să nu demontați bateria telefonului mobil, întrucât bateria este ireparabilă. Pentru înlocuirea bateriei apălați la serviciul service.

- Reîncărcați bateria după perioade lungi de neutilizare, pentru a maximiza durata de viață a bateriei. Durata de viață a bateriei variază în funcție de modul de utilizare și de condițiile de mediu.

- Funcția de auto-protecție a bateriei oprește alimentarea telefonului atunci când funcționarea acestuia se află într-o stare anormală. În acest caz, îndepărtați bateria din telefon, reintroduceți-o și porniți telefonul.

4. Comunicare generală

- Nu așezați elemente care conțin componente magnetice precum cardul de credit, card de telefon, libretul de economii sau cartela de metrou lângă telefonul dvs.. Magnetismul telefonului poate deteriora

datele stocate în banda magnetică.

- Vorbitul la telefon pe perioade îndelungate poate reduce calitatea apelului din cauza căldurii generate în timpul utilizării.

- Atunci când telefonul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, depozitați-l într-un loc sigur cu cablul de alimentare deconectat.

- Utilizarea telefonului în apropierea echipamentului de recepție (i.e. TV sau radio) poate provoca interferențe la telefon.

Nu scufundați telefonul în apă. Dacă se întâmplă acest lucru, îndepărtați bateria și duceți-o la un Centru de Service Autorizat.

- Nu vopsiți telefonul.

- Datele salvate în telefon ar putea fi șterse în urma utilizării necorespunzătoare, reparării telefonului, sau a actualizării software-ului. Vă rugăm să faceți o copie de rezervă a numerelor de telefon importante. (Tonuri de apel, mesaje text, mesaje vocale, imagine, precum și clipurile video ar putea, de asemenea, fi șterse.) Producătorul nu este răspunzător pentru daune survenite în urma pierderii de date.

- Nu porniți sau opriți telefonul atunci când acesta este aproape de urechea dvs.

- Temperatura corespunzătoare pentru telefon și accesorii este de -10°C~45°C.

- În timpul încărcării, vă rugăm să așezați telefonul într-un mediu care are o temperatură normală a camerei și o bună ventilație. Se recomandă încărcarea telefonului într-un mediu cu o temperatură sub 40°C. Vă rugăm să vă asigurați că utilizați doar încărcătorul furnizat de producător. Utilizarea unui încărcător neautorizat poate reprezenta un pericol și încălca autorizația telefonului și articolul privind garanția.

- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

- Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.

Avertizare: Societatea SC E-Boda Distribution SRL nu va purta nicio responsabilitate pentru nerespectarea instrucțiunilor de mai sus sau pentru utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil. Societatea noastră își rezervă dreptul de a face modificări la orice conținut din prezentul ghid al utilizatorului fără a anunța publicul în prealabil. Conținutul prezentului manual poate varia față de conținutul efectiv afișat în dispozitiv. Într-un astfel de caz, acesta din urmă va guverna.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. 1035-EBD

Noi S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL, cu sediul în ILFOV, Comuna Cernica, Strada Oxigenului Nr. 2B cu Certificat de înregistrare la REGISTRUL COMERȚULUI: J 23/1641/2013, Cod Unic de Înregistrare: 16021123, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002, privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, că produsul:

Denumire: Telefon Mobil

Model: Storm Y50

Marca: E-Boda;

Importat din China, în anul 2014,

La care se referă această declarație nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, respectă cerințele de protecție și este în conformitate cu standardele și normativele menționate mai jos:

- Directiva pentru echipamentele radio și de telecomunicații: R&TTE 199/5/CEE (HG 88/303);
- Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune 73/32/CEE, modificată de Directiva 93/68/CEE (HG 457/2003);
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 89/336/CEE, modificată de Directiva 92/31/CEE și 93/68/CEE (HG497/2003);
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/A12:2011, referitoare la nivelul de decibeli emise de aparatele comercializate;
- Declarația de conformitate a producătorului,
- Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde: Sanătate: EN 50360, EN50361, Siguranță: EN 6596-1, EMC EN 301 489-1/-7/-17, Spectru radio: EN 301511, EN 300328;
- Produsul este marcat CE și RoHS,
- Valoare SAR: Cap 1,0W/Kg; Corp 1,05W/Kg.

DOSARUL TEHNIC este disponibil la sediul S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL
Declarația este întocmită în conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003;

București: 12.05.2014

Director General
Emilia Borcea





Marcajul CE este o marcă de conformitate obligatorie pentru produsele introduse pe piață în Spațiul Economic European. Marcajul CE pe un produs garantează că produsul este conform cu cerințele esențiale ale directivelor CE aplicabile.



Acest produs este marcat cu simbolul distinctiv de sortare selectivă pentru deșeuri electrice și electronice. Acest simbol indică faptul că produsul trebuie acceptat de un sistem de colectare selectivă a deșeurilor, în acord cu directiva EU 2002/96/CE, astfel încât să poată fi reciclat sau dezasamblat pentru a reduce impactul asupra mediului.

Atenție! Produsele electronice, nesortate selectiv, pot afecta mediul și sănătatea oamenilor, deoarece pot conține substanțe periculoase.

BATERIILE:

Atenție!

Este interzisă aruncarea bateriilor la gunoi. Predați bateriile uzate centrelor de reciclare.

Folosirea incorectă a bateriilor poate cauza scurgeri sau coroziune.

Nu montați bateriile în direcția greșită.

Este periculos să încărcați/ loviți/ deschideți sau scurt-circuitați bateriile.

Nu lăsați bateriile consumate în produs.

Dacă nu folosiți produsul mai mult timp, scoateți

bateriile. Schimbați bateriile când ceasul nu mai funcționează corespunzător.

Dacă s-a produs scurgerea bateriilor în interiorul produsului curățați lichidul și înlocuiți bateriile.

Bateriile conținute în pachet nu conțin metale grele.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances).

Această directivă este un regulament care a fost

implementată în data de 01 Iulie 2006 și se referă la restricționarea comercializării de produse și echipamente electrice și electronice ce conțin substanțe periculoase cum ar fi plumbul, crom hexavalent, cadmiul, polibromatul bifenil (PBB), eteri difenil polibromurați (PBDE).

Table of contents

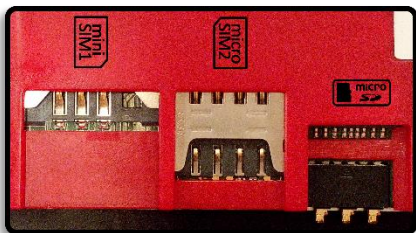
Get Started	30
Insert SIM card.....	30
Charge the Battery or Connect to a Computer	30
Lock and Unlock the Screen	33
Make it Yours	34
Add Widgets and More Icons to Home Screen	35
Add widgets and icons to home screen	35
Rearrange or remove widgets and icons on your Home screen	35
Enter Launcher	36
Open and Switch Applications	36
Switch to Recently Used Application	36
Make a Call.....	37
Call Log.....	38
Reject a Call by Sending a Busy Message	39
Add a Contact.....	39
Voice and Data Services.....	40
Send and Receive Message(s).....	42
Browse the Web.....	44
Enjoy Music.....	45
Download Applications from Android Market.....	46
Email Account Configuration	47
Manage Applications/ Move to SD card	50
Maintenance & Safety	51

Get Started

Inserting your miniSIM, microSim and MicroSD cards

Important: Use standard microSIM and miniSIM only.

1. With your finger, open the back cover from the bottom. Gently detach the back cover from the bottom and sides to remove it.
2. Remove the battery first before inserting the miniSIM or microSIM.



3. With the microSIM card's gold contacts facing down and its cut-off corner facing left, insert it into

the microSIM card slot and push it completely inside the slot.

4. With the miniSIM card's gold contacts facing down and its cut-off corner facing right, insert it into the miniSIM card slot and push it completely inside the slot.

5. You can insert your microSD card into the storage card slot with its gold contacts facing down and push it in until it clicks into place.

6. Reinsert the battery.

7. To replace the back cover, align it onto the top part of the phone, and press the sides and the bottom part of the cover to lock it into place.

Charge the battery

The battery in your phone hasn't been charged yet. Please use the supplied power adapter to do a full charge before you start using you phone. Also, please don't try to take your phone apart. (If you do, it may invalidate your warranty.)

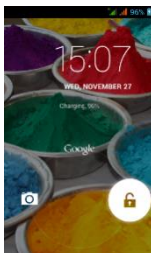
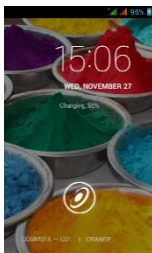
Charge the Battery or Connect to a Computer

You can charge your battery using the charger or connect the USB cable (supplied with this phone) to the computer.



Lock and Unlock the Screen

Press power button to enter Sleep mode and meanwhile the screen will be locked; press power button again to wake up and then drag the lock to the right side to unlock.



Make it Yours

1) Home screen: It is your starting point to access all the features on your phone. It displays application icons, widgets, shortcuts, and other features.

2) Notification Bar: At the top of the screen, the Status bar displays the time, status, and notifications. If there is a new message, missed call or something in the notification bar, you can drag it down to open notification panel and click the desired one to have a view. When you finished, you can close it by dragging the panel up or pressing "Back".

3) Launcher: Touch the Launcher icon at the bottom of the screen to view all installed applications.

Home screen

Notification Bar



Launcher

Add Widgets and More Icons to Home Screen

Add widgets and icons to home screen

Enter Launcher and long press and hold an application till the app displays on the home screen, and then release your finger hold.

Rearrange or remove widgets and icons on your Home screen

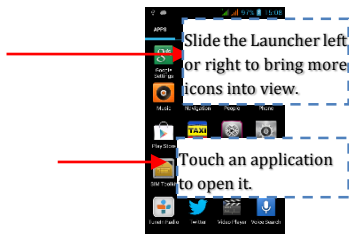
a). Long press and hold the widget or icon you want to move. Once “Remove” appears, don't release your hold on the icon and drag the widget or icon to a new location on the screen. b. Press and hold on icon for several seconds, and drag the widgets or icon to remove!



Enter Launcher

Open and Switch Applications

The Launcher holds icons for all of the applications on your phone, including any application that you downloaded from Android Market or other sources. On the Home screen, touch the Launcher Icon to open the main menu.



Press Home icon or Back icon to close the Launcher.

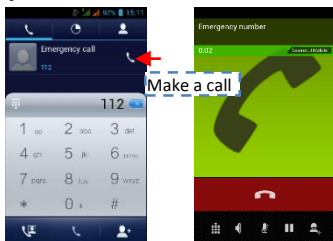
Switch to Recently Used Application

Press and hold the  icon for a few seconds.



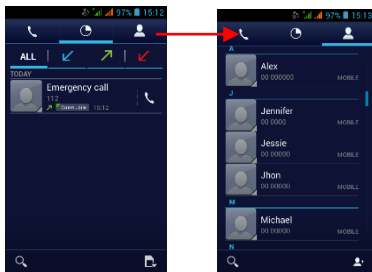
Make a Call

On the start screen choose  and enter a complete phone number to make a call.



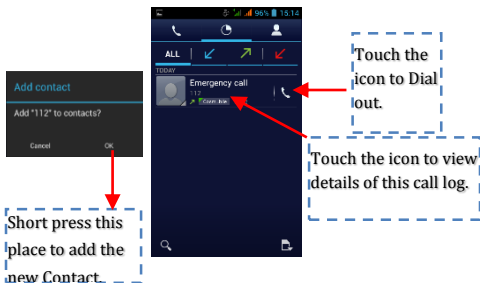
Slide the screen to right

Slide the screen to right



Call Log

In call log options, you can Make a call, add new contact and send message etc.



Reject a Call by Sending a Busy Message

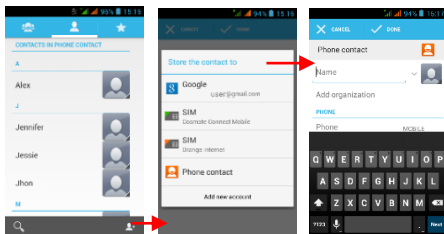
While there is an incoming call, you are inconvenient to accept the call, and then you can send a busy message for rejecting the call.

Drag the circle up to , some busy messages will show on the screen, short tap any of them to send out.

Add a Contact

Tap  and enter Contacts and then add a contact (see figure below.)

Tap “” to add a new contact to Phone or SIM card.



Voice and Data Services

SIMs:

- 3- It is necessary to clearly know what services you have attributed for each SIM,
- 4- After the SIMs have been installed and the telephone was started, it is necessary that from **Settings → SIM management** to assign the services correctly:
 - e- **Voice Call** can be assigned to any SIM,
 - f- **Video Call** shall be assigned only to the SIM with 3G data,
 - g- **Messages** can be assigned to any SIM.
 - h- **Data Connexion** shall be assigned only to the SIM with 3G data and usually it is configured as well as **Video Call**.

Table of accepted SIM cards and services according to operators from Romania on May 9, 2013:

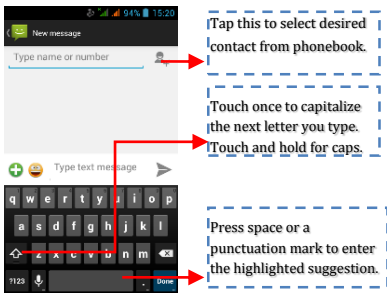
Note:

- 3- If you have an ongoing call on one of the SIMs, the other will be disconnected from the network and you will not be able to receive calls on this one until you finish the initial call. If the calls you are about to receive are very important we recommend to redirect calls from one SIM to the other and to activate the **Waiting Call**.
- 4- There is the possibility that mobile phone operators to change working frequencies, in this case, the table above may no longer be valid.
- 5- APN Settings

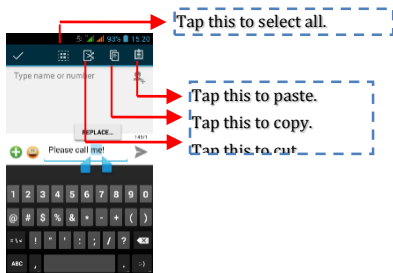
If data service is not activated automatically after introducing the card and starting the telephone, you should manually set the APN (Access Point Name) details. These settings can be found on the official page of each mobile phone operator.

Send and Receive Message(s)

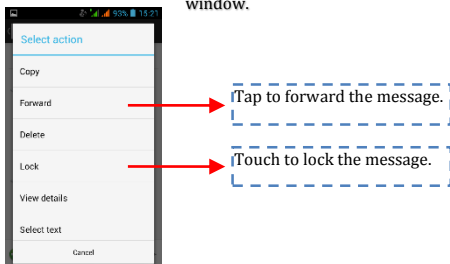
Enter **Messaging**, and then compose new message. You touch a text field where you want to enter text, to open the keyboard.



- When you are composing a new text message, you can select text for cutting or copying. The selected text is highlighted in blue. Touch the text field or portion that contains text (see the below figure). You can select all contexts, copy, cut and paste.
- When a new message comes, you can read by dragging notification panel and click the message, or entering **Message** to read it directly.



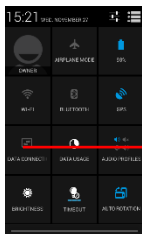
1. Long press one of the all message threads; you can delete the message thread.
2. Short press a message in a message conversation window.



3. Touch **Forward** in the menu that opens.
4. Add a contact.
5. Touch Send icon to send the message.

Browse the Web

Switch on Data connection or WiFi



Touch it to switch on or off

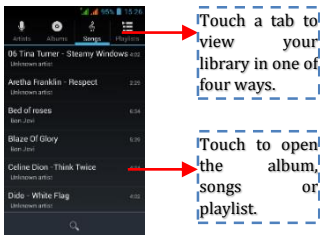
Data connection

Tips: To browse the web, you need switch on Data connection.

If there is WiFi around, you can switch on WiFi to use it browse the web. Some may need password.

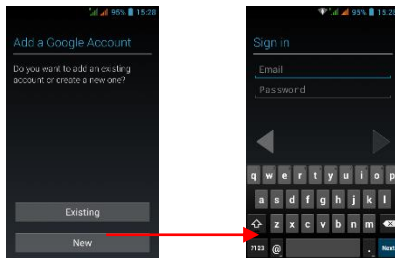
Enjoy Music

When you copy music to your Micro SD card, the Music player searches the device for music files and builds a catalogue of your music, based on information about each file that is stored in the file itself.

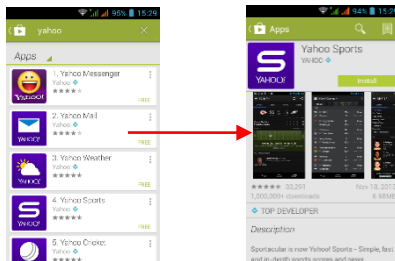


Download Applications from Android Market

a. Add a Google account



b. Enter Android Market (Play Store) and download apps.



Email Account Configuration

3- Gmail

Creating an email account

Select Gmail and follow the indicated steps. You can activate or edit extended email accounts or you can create a new email account.

Select Gmail and the Google account setting interface will appear. Then select Next/Create account/Introduce the name, surname and email address.

Google servers establish if the name can be used, and if it can be used, a new interface appears, requesting the introduction of the desired passwords. Afterwards, the strength of the password will be analysed, and the users who do not comply with requests will be asked to introduce again another password.

If the registration of a new Gmail account was made successfully, a message will be automatically created for testing.

Email account loading

Open Gmail, skip the introduction screen, and load the interface.

Introduce the name, password and then load.

Email account initialization will notify that the authentication was done successfully, all Google accounts will be synchronized.

Creating and sending emails

When you wish to create and email, select Email > Create Email. Introduce the address (recipient), subject and content. Press Menu to access Add Cc/Bcc, select Send or Cancel.

Receiving Emails

When receiving a new email you will be notified by an audio tone and an icon in the status bar. Slide the status bar downward, access the new mail, press Menu > Refresh to view all new unread mails.

Deleting Emails

When you select an email account, in order to delete it, you need to return to factory settings .When you set a second email account, press Menu to delete it.

Note: many functions depend on the Gmail account, for example: Electronic Market, Google Talk, Synchroniser, Contacts and Calendar.

4- Another email account

Setting an Email account

Introduce the correct address and password, access Settings > set the right port and POP server, then verify the server settings automatically.

Set the correct SMTP server, verify the mail server settings for sending and receiving, then introduce the name of the specified account and the name displayed for outgoing emails and then save.

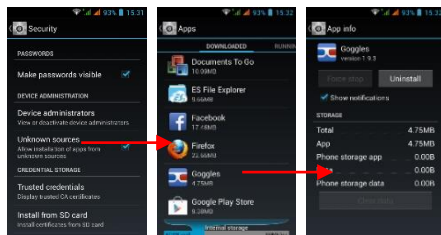
Creating and sending emails

When you want to send an email, select Email>Create email. Introduce the address (recipient), subject and content of the email. Press Menu to access Add Cc/Bcc, select send, cancel or save as draft.

Manage Applications/ Move to SD card

Enter Setting >Apps, then manage the applications.

As you install downloaded Apps, you need switch on "Unknown sources" in Security settings.



Maintenance & Safety

Please read and observe the following information for safe and proper use of your phone and to prevent damage. Also, keep the user guide in an accessible place at all the times after reading it.

5. After sales service

Kindly refer to the Warranty Card provided in the sales package box.

6. Charger and Adapter Safety

Charger and adapter are designed for indoor use only.

7. Battery Information and Care

- Please do not disassemble the rear cover of the mobile phone, since the battery is inbuilt.
- Recharge the battery after long periods of non-use to maximize battery life.
- Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.
- The self-protection function of the battery cuts the power of the phone when its operation is in an abnormal status. In this case, remove the battery from the phone, reinsert it, and turn the phone on.

8. General Notice

- Do not place items containing magnetic components such as a credit card, phone card, bank book, or subway ticket near your phone. The magnetism of the phone may damage the data stored in the magnetic strip.
- Talking on your phone for long period of time may reduce call quality due to heat generated during use.
- When the phone is not used for a long period time, store it in a safe place with the power cord

unplugged.

- Using the phone in proximity to receiving equipment (i.e. TV or Radio) may cause interference to the phone.
- Do not immerse your phone in water. If this happens, remove the battery and take it to an Authorized Service Centre.
- Do not paint your phone.
- The data saved in your phone might be deleted due to careless use, repair of the phone, or upgrade of the software. Please backup your important phone numbers. (Ring tones, text messages, voice messages, picture, and videos could also be deleted.) The manufacturer is not liable for damage due to the loss of data.
- Do not turn your phone on or off when the phone is close to your ear.
- The suitable temperature for the phone and accessories is -10°C~45°C.
- When charging, please place the phone in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the phone in an environment with a temperature under 40°C. Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer. Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the phone and the guarantee article.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Warning: Company will not bear any responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone. Our company keeps the right to make modifications to any of the content here in this

user guide without public announcement in advance. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the device. In such case, the latter shall govern.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. 1035-EBD

Noi S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL, cu sediul în ILFOV, Comuna Cernica, Strada Oxigenului Nr. 2B cu Certificat de înregistrare la REGISTRUL COMERȚULUI: J 23/1641/2013, Cod Unic de Înregistrare: 16021123, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002, privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, că produsul:

Denumire: Telefon Mobil

Model: Storm Y50

Marca: E-Boda;

Importat din China, în anul 2014,

La care se referă această declarație nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, respectă cerințele de protecție și este în conformitate cu standardele și normativele menționate mai jos:

- Directiva pentru echipamentele radio și de telecomunicații: R&TTE 199/5/CEE (HG 88/303);
- Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune 73/32/CEE, modificată de Directiva 93/68/CEE (HG 457/2003);
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 89/336/CEE, modificată de Directiva 92/31/CEE și 93/68/CEE (HG497/2003);
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/A12:2011, referitoare la nivelul de decibeli emise de aparatele comercializate;
- Declarația de conformitate a producătorului,
- Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde: Sanătate: EN 50360, EN50361, Siguranță: EN 6596-1, EMC EN 301 489-1/-7/-17, Spectru radio: EN 301511, EN 300328;
- Produsul este marcat CE și RoHS,
- Valoare SAR: Cap 1,0W/Kg; Corp 1,05W/Kg.

DOSARUL TEHNIC este disponibil la sediul S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL
Declarația este întocmită în conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003;

București: 12.05.2014

Director General
Emilia Borcea





CE marking is a mandatory conformity mark for products placed on market in the European Economic Area. CE Marking on a product ensures that the product complies with the essential requirements of the applicable EC directives.



This product is marked with the distinctive symbol for electrical and electronic waste selective sorting. This symbol indicates that the product must be accepted by a selective waste collection system, in accordance with the EU 2002/96/EC directive, so it can be recycled or dismantled to reduce the impact on the environment.

Attention! Electronic products that are not sorted selectively may affect the environment and people's health, as they may contain dangerous substances.

BATTERIES:

Attention!

It is forbidden to dispose the batteries to the garbage.

Handle used batteries to recycling centres.

Misuse of batteries may cause leaks or corrosion.

Do not place batteries in the wrong direction.

It is dangerous to load/hit/open or short-circuit the batteries.

Do not leave used batteries in the product.

If you do not use the product for a longer period of time, remove the batteries. Change the batteries when the product does not work properly.

If the batteries caused a leak within the product, clean the liquid and replace the batteries.

The batteries included in the package do not contain heavy metals.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). This directive is a regulation that was implemented on 01 July 2006 and refers to restrictions

on the marketing of products and electrical and electronic equipment containing hazardous substances such as lead, hexavalent chromium, cadmium, brominated biphenyl (PBB), polybrominated diphenyl ethers (PBDE).

Съдържание

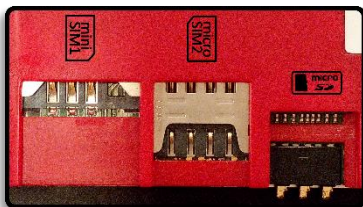
Начало.....	58
Поставяне на SIM.....	Error! Bookmark not defined.
Зареждане на батерията или свързване към компютър.....	58
Заклучване и отключване на екрана.....	Error! Bookmark not defined.
Персонализиране	62
Добавяне на widget-и и повече икони на първоначалния екран.....	69
Добавяне на widget-и и икони на първоначалния екран	69
Пренареждане или премахване на widget-ите и иконите от първоначалния екран.....	69
Достъп до програмата за стартиране.....	70
Отваряне и превключване на приложения	70
Превключване към последно използвано приложение.....	65
Осъществяване на повикване	66
Журнал на повикванията.....	67
Отхвърляне на повикване чрез изпращане на съобщение	68
Добавяне на нов контакт.....	69
Гласови услуги и Данни	70
Изпращане и получаване на съобщение(я)	72
Сърфиране в интернет.....	75
Слушане на музика	76
Сваляне на приложения от Android Market	77
Конфигуриране на и-мейл профил	78
Управление на приложения / Прехвърляне в SD картата.....	80
Поддръжка и безопасност.....	81

Начало

Поставяне на microSIM и miniSIM картите

Важно: Използвайте само стандартни microSIM и miniSIM карти.

1. Отворете капака от долната задна част, като използвате пръст. Отделете леко капака от основата и от страни за да го махнете.
2. Отстранете акумулаторната батерия преди поставяне на SIM картите.



3. Със златните контакти на microSIM картата, сочещи надолу и нейните гранични ъгъл обърната наляво, я поставете в слота за

Microsim карта и го избута напълно вътре в слота.

4. Със златните контакти на miniSIM картата, сочещи надолу и нейните гранични ъгъл обърната надясно, я поставете в слота за карта miniSIM и го натиснете изцяло вътре в слота.5. Можете да поставите microSD карта с чипа надолу в предназначения за нея слот с позлатени контакти.

6. Поставете отново акумулаторната батерия.

7. За да поставите капака подравнете го по горната част на телефона и натиснете от страни и в основата докато щракне и се подреди на място.

Заредете батерията

Батерията от Вашия телефон не е била заредена. Използвайте зарядното устройство от опаковката за да извършите пълно зареждане на телефона преди да го използвате. Също така Ви молим да не се опитвате да

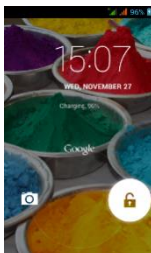
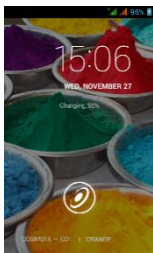
разглобявате телефона. (Извършвайки това можете да загубите гаранцията.)

Зареждане на батерията или свързване към компютър

Можете да заредите батерията, като използвате зарядно или свързвайки USB кабела (доставен заедно с този телефон) към компютър.



Натиснете бутона за включване, за да влезете в режим Sleep и в този момент екранът ще се заключи; натиснете бутона за включване отново, за да излезете от режим Sleep и после плъзнете катинара надясно, за да отключите.



Персонализиране

1) Първоначален екран: Това е отправната Ви точка до всички функции на телефона Ви. Той показва иконите с приложенията, widget-и, бързи команди и други функции.

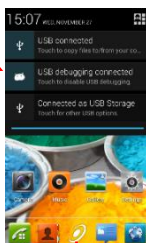
2) Инфо лента: В горната част на екрана, Лентата на състоянието показва часа, състоянието и известията. Ако има ново съобщение, пропуснат разговор или друго в инфо лентата, можете да я плъзнете надолу, за да се отвори инфо паното и кликнете върху това, което искате да видите. Тогава, когато свършите, можете да го затворите, издърпвайки паното нагоре или като натиснете Назад.

3) Програма за стартиране: Докоснете иконата за програмата за стартиране в долната част на екрана, за да визуализирате инсталираните приложения.

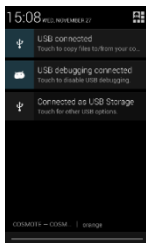
Първоначален екран



Инфо лента



Програма за стартиране



Добавяне на widget-и и повече икони на първоначалния екран

Добавяне на widget-и и икони на първоначалния екран

Влезте в Програмата за стартиране, натиснете продължително и задръжте върху дадено приложение докато то се появи на първоначалния екран, след това махнете пръста си от екрана.

Пренареждане или премахване на widget-ите и иконите от първоначалния екран

а). Натиснете продължително и задръжте натискането върху widget-а или върху иконата, която искате да преместите. След като се появи опцията **Изтрий**, не повдигайте пръста си от иконата и издърпайте widget-а или иконата към ново местоположение на екрана.

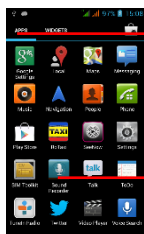
б). Натиснете и задръжте иконата за няколко секунди и издърпайте widget-а или иконата, за да я изтриете!



Достъп до програмата за стартиране

Отваряне и превключване на приложения

Програмата за стартиране съдържа иконите на всички приложения във Вашия телефон, включително всяко приложение, което сте свалили от Android Market или от други източници. От първоначалния екран, докоснете иконата за програмата за стартиране, за да отворите основното меню.



Плъзнете програмата за стартиран наляво, или надясно, за да се покажат повече икони на преден план

Докоснете дадено приложение, за да го отворите.

Натиснете иконата на първоначалната страница или иконата "назад", за да затворите програмата за стартиране.

Превключване към последно използвано приложение

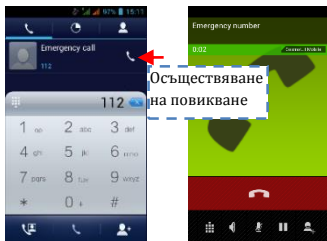
Натиснете и задръжте натисната икона  за няколко секунди



Докоснете, за да
отворите
приложението.

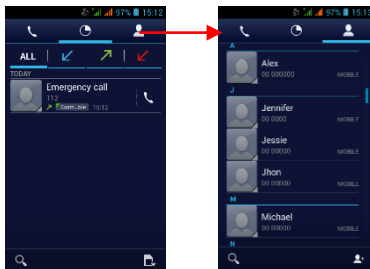
Осъществяване на повикване

От първоначалния екран изберете  и въведете пълния телефонен номер, за да осъществите обаждане.



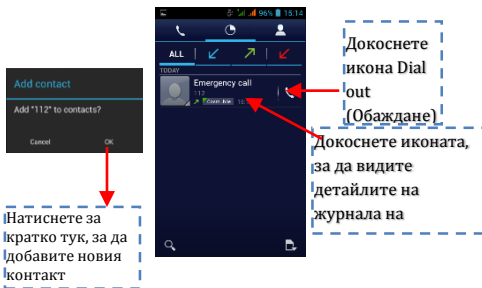
Плъзнете екрана надясно

Плъзнете екрана надясно



Журнал на повикванията

В опциите "журнал на повикванията" можете да осъществите повикване, да добавите нов контакт, да изпратите съобщение и др.



Отхвърляне на повикване чрез изпращане на съобщение

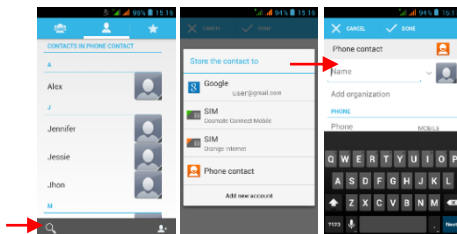
Когато получавате обаждане и не е удобно да отговорите, можете да изпратите съобщение, за да отхвърлите повикването.

Издърпайте кръга до  и на екрана ще се появят няколко съобщения, натиснете за кратко върху някое от тях, за да го изпратите.

Добавяне на нов контакт

Натиснете  и влезте в Контакти; после добавете контакт (виж фигурата по-долу).

Натиснете “” за да добавите нов контакт в паметта на телефона или на SIM картата.



Гласови услуги и Данни

SIM картите:

- 5- Необходимо е да познавате много ясно какви услуги имате зададени за всяка SIM карта,
- 6- След като SIM-те са инсталирани и телефонът е включен, е необходимо да зададем правилно услугите от **Настройки Управление на SIM** :
 - i- **Гласово повикване** може да бъде за всяка SIM,
 - j- **Видео повикване** може да бъде само за SIM с 3G данни,
 - k- **Съобщения** може да бъде за всяка SIM.
 - l- **Свързване на данни** само за SIM с 3G данни и по правило се настройва като при **Видео повикване**.

Таблицата със SIM картите и разрешените услуги, съгласно спецификациите на мобилните оператори в Румъния към 9 май 2013 г.:

Забележка:

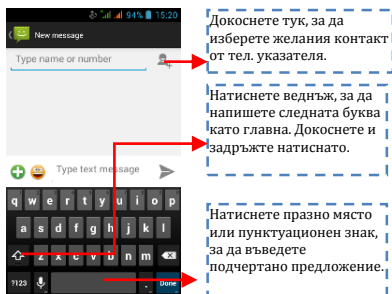
- 6- Ако имате активно повикване на една от SIM картите, другата ще бъде изключена от мрежата и няма да можете да получавате повиквания на нея, докато не приключите първоначалното повикване. Ако повикванията, които следва да получите, са много важни, ви препоръчваме да пренасочите повикванията от едната SIM карта на другата и да активирате функцията **Чакащо повикване**.
- 7- Съществува възможност мобилните оператори да променят работните честоти - случай, в който по-горната таблица няма да бъде валидна.

APN настройки

Ако услугата данни не се активира автоматично след поставяне на картата и включването на телефона, трябва ръчно да настроите APN (Access Point Name) детайлите. Тези настройки можете да откриете на официалната страница на всеки мобилен оператор.

Изпращане и получаване на съобщение(я)

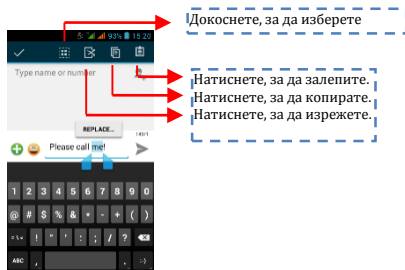
Изберете функция **Съобщения** и после създайте ново съобщение. Докоснете полето с текст там, където желаете да въведете текста, за да активирате клавиатурата.



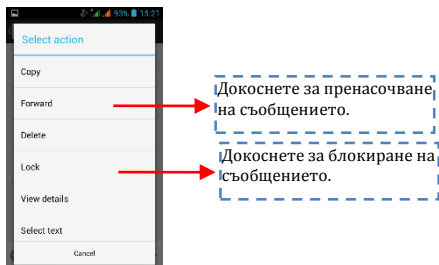
а. Когато създавате ново съобщение, можете да изберете текст за изтриване или копиране. Избраният текст е отразен в синьо. Докоснете полето, предназначено за текста, или част, която съдържа текст. (виж фигурата по-долу). Можете да избирате, копирате, режете и лепите цялото съдържание.

б. В момента на получаване на ново съобщение, можете да прочетете, издърпвайки инфо паното и да кликнете върху съобщението, или като отидете на опция **Съобщения**, за да го

прочетете директно.



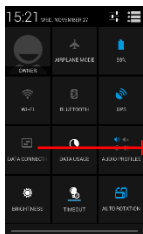
1. Натиснете продължително ред от цяло съобщение и можете да изтриете този ред.
2. Натиснете за кратко върху дадено съобщение в даден прозорец за разговор със съобщения.



3. Натиснете опция **Forward** (Насочване) от менюто, което се отвори.
4. Добавете контакт.
5. Докоснете икона **Send** (Изпрати), за да изпратите съобщението.

Сърфиране в интернет

Включване на връзка за данни или WiFi



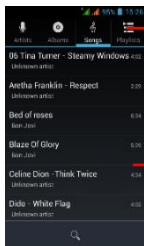
Докоснете, за да включите или изключите свързването на данни

Съвети: За сърфиране в интернет, трябва да включите данни връзката.

Ако наблизо има WiFi, можете да активирате WiFi, за да използвате функцията при сърфиране в интернет. Някои мрежи може да изискват пароли.

Слушане на музика

Когато копирате музика в Micro SD картата, Music плеър-ът търси устройството за папки с музика и създава музикален каталог на базата на информацията за всяка папка, която е съхранена дори в папката.



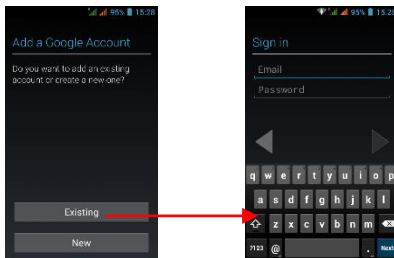
Докоснете един лист,
за да разгледате
Вашата библиотека в
един от четирите
начина.

Докоснете, за да
отворите албума,
песните или списъка
на възпроизвеждане.

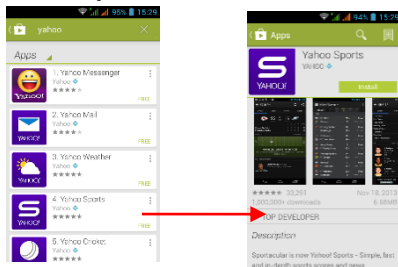


Сваляне на приложения от Android Market

а. Добавете Google профил



б. Свържете се с Android Market (Play Store) и сваляйте приложения.



Конфигуриране на и-мейл профил

1. Gmail

Създаване на и-мейл профил

Изберете Gmail и следвайте посочените стъпки. Можете да активирате или редактирате разширени и-мейл профили или да създадете нов и-мейл профил.

Изберете Gmail, ще се появи интерфейс за настройки на Google профил. После натиснете "Следващ" / Създаване на профил / Въведете име, фамилия и и-мейл адрес.

Google съвършите установяват дали името може да се използва, ако да, се появява нов интерфейс, искайки от вас да въведете желаната парола, след което те анализират силата на паролата. Потребителите, които не спазват изискванията, ще бъдат помолени да въведат нова парола.

Регистрирането на нов и-мейл профил Gmail бе осъществено успешно, автоматично ще бъде създадено съобщение за тестване.

И-мейл профилът се зарежда

Отворете Gmail, прескочете уводния екран, заредете интерфейса

Въведете име, парола, после заредете

Инициализирането на и-мейл профила ще ви уведоми, че автентичността е осъществена успешно, всички Google профили ще бъдат синхронизирани.

Създаване и изпращане на и-мейли

Когато искате да създадете и-мейл, изберете Email > Създаване на email. Въведете адреса (получателя) темата и съдържанието. Натиснете Меню за достъп до Добавяне Сс/Всс, изберете изпращане или отказ. Получаване на и-мейл

При получаването на нов и-мейл ще бъдете уведомени с аудио сигнал и с икона в лентата за състоянието. Плъзнете лентата за състоянието

надолу, изберете новия и-мейл, натиснете Меню > Refresh, за да видите всички нови непрочетени и-мейли.

Изтриване на и-мейли

Когато изберете даден и-мейл профил, за да го изтриете, е нужно да се върнете към фабричните настройки. Когато настройвате втори и-мейл профил, натиснете Меню, за да го изтриете.

Забележка: много функции зависят от Gmail профила, например: Electronic Market, Google Talk, Синхронизиране, Контакти и Календар.

2. Друг и-мейл профил

Настройка И-мейл профил

Въведете адреса и правилната парола, влезте в Настройки > настройте порта и POP сървъра правилно, после проверете настройките на сървъра автоматично.

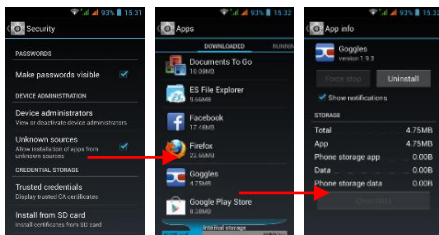
Настройте SMTP сървъра правилно, проверете настройките на мейл сървъра за изпращане и получаване, после въведете името на специфицирания профил и афишираното име за изходящите мейли, после запаметете.

Създаване и изпращане на и-мейли

Когато искате да изпратите и-мейл, изберете Email > Създаване на и-мейл. Въведете адреса (получателя), темата и съдържанието на и-мейла. Натиснете Меню за достъп до Добавяне Сс/Всс, изберете изпращане, отказ или запазване като скица.

Управление на приложения/ Прехвърляне в SD картата

Отидете на Setting (Настройки)>Apps (Приложения), после управлявайте приложенията. Докато инсталирате приложенията, трябва да включите опция "Unknown sources" (Непознати източници) от Security settings (Настройки на сигурността).



Поддръжка и безопасност

Моля, прочетете и спазвайте следната информация за правилната и безопасна употреба на Вашия телефон, и за да предотвратите повреждане. Също така, след като сте прочели ръководството за употреба, запазете го за постоянно, на достъпно място.

1. Следпродажбено обслужване

Моля, консултирайте се с Удостоверението за гаранция, доставено в кутията на продукта.

2. Безопасност на зарядното и на адаптера

Зарядното и адаптерът са изработени само за вътрешна употреба.

3. Информация за батерията и грижите за нея

- Моля, не демонтирайте капака на гърба на мобилния телефона, тъй като батерията е вградена.
- Презаредете батерията след дълги периоди на неупотреба, за да увеличите живота на батерията.
- Животът на батерията варира в зависимост от начина на употреба и условията на околната среда.
- Функцията авто-защита на батерията спира захранването на телефона когато функционирането му е в ненормално състояние. В този случай, извадете батерията от телефона, поставете я отново и включете телефона.

4. Обща комуникация

- Не поставяйте елементи, съдържащи магнитни съставки, като кредитна карта, телефонна карта, спестовна книжка или карта за метро, до Вашия телефон. Магнетизмът на телефона може да повреди данните, съхранени в

магнитната лента.

- Говоренето по телефона за дълго време може да понижи качеството на повикването поради топлината, генерирана по време на употреба.
- Когато телефонът не се използва за дълъг период, съхранявайте го на сигурно място с изключен захранващ кабел.
- Употребата на телефона в близост до приемно оборудване (напр. Тв или радио) може да провокира смущения в телефона.
- Не потапяйте телефона във вода. Ако това се случи, извадете батерията и го занесете в оторизиран сервизен център.
- Не боядисвайте телефона.
- Данните, съхранени в телефона, могат да бъдат изтрети в резултат на неправилна употреба, ремонтване на телефона или актуализиране на софтуера. Моля, направете резервно копие на важните телефонни номера. (Могат също да бъдат изтрети и мелодии на повиквания, текстови съобщения, гласови съобщения, изображения, както и видео клипове.) Производителят не отговаря за щети в резултат на изгубването на данни.
- Не включвайте или изключвайте телефона тогава, когато той е близо до ухото Ви.
- Подходящата температура за телефона и аксесоарите е $-10^{\circ}\text{C}\sim 45^{\circ}\text{C}$.
- Моля, по време на зареждане да поставите телефона в среда, която има нормална температура на стаята и добра вентилация. Препоръчва се да зареждате телефона в среда с температура под 40°C . Моля, уверете се, че използвате само зарядното, доставено от производителя. Използването на неодоброено зарядно може да доведе до опасност, погазване

разрешителното на телефона и члена, свързан с гаранцията.

- Изхвърлете използваните батерии в съответствие с инструкциите.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

Предупреждение:

Фирмата не носи никаква отговорност за неспазването на горепосочените инструкции или за неправилното използване на мобилния телефон. Нашата фирма си запазва правото да прави изменения във всяко съдържание на настоящото ръководство на потребителя, без да уведомява обществеността предварително. Съдържанието на настоящото ръководство може да варира спрямо действителното съдържание, показано в устройството. В един такъв случай, водещо е последното.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. 1035-EBD

Noi S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL, cu sediul în ILFOV, Comuna Cernica, Strada Oxigenului Nr. 2B cu Certificat de înregistrare la REGISTRUL COMERȚULUI: J 23/1641/2013, Cod Unic de Înregistrare: 16021123, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002, privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, că produsul:

Denumire: Telefon Mobil

Model: Storn V50

Marca: E-Boda;

Importat din China, în anul 2014,

La care se referă această declarație nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, respectă cerințele de protecție și este în conformitate cu standardele și normativele menționate mai jos:

- Directiva pentru echipamentele radio și de telecomunicații: R&TTE 199/5/CEE (HG 88/303);
- Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune 73/32/CEE, modificată de Directiva 93/68/CEE (HG 457/2003);
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 89/336/CEE, modificată de Directiva 92/31/CEE și 93/68/CEE (HG497/2003);
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/A12:2011, referitoare la nivelul de decibeli emise de aparatele comercializate;
- Declarația de conformitate a producătorului,
- Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde: Sanătate: EN 50360, EN50361, Siguranță: EN 6596-1, EMC EN 301 489-1/-7/-17, Spectru radio: EN 301511, EN 300328;
- Produsul este marcat CE și RoHS,
- Valoare SAR: Cap 1,0W/Kg; Corp 1,05W/Kg.

DOSARUL TEHNIC este disponibil la sediul S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL.
Declarația este întocmită în conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003;

București: 12.05.2014

Director General
Emilia Borcea





СЕ маркировката е задължителна маркировка за съответствие за продуктите, включени на пазара в Европейското икономическо пространство. СЕ маркировката на един продукт гарантира, че продуктът съответства на съществените изисквания на приложимите СЕ директиви.



Този продукт е маркиран с отличителен знак за селективно сортиране на електрически и електронни отпадъци. Този символ посочва факта, че продуктът трябва да бъде приет от система за разделно събиране на отпадъци, в съответствие с директива 2002/96/ЕО на ЕС, така че да може да се рециклира или разглобява за свеждане до минимум на въздействието върху околната среда.

Внимание! Електронните продукти, които не се събират разделно, могат да навредят на околната среда и човешкото здраве, понеже могат да съдържат опасни вещества.

БАТЕРИИТЕ:

Внимание!

Забранява се изхвърлянето на батериите на боклука. Предавайте използваните батерии на централите за рециклиране.

Несъответстващото използване на батериите може да причини течове или корозия.

Не монтирайте батериите в грешна посока.

Опасно е да зареждате/ удряте/ отваряте или причинявате късо съединение на батериите.

Не оставяйте разредените/използваните батерии в продукта.

Ако няма да използвате продукта за продължително време, извадете батериите. Сменяйте батериите, когато продуктът започне да работи по несъответстващ начин.

Ако е възникнал теч на батериите вътре в продукта почистете течността и заменете батериите.

Батериите, включени в опаковката, не съдържат тежки метали.



RoHS (Ограничаване на опасните вещества). Тази директива е регламент, който се прилага от дата 01 юли 2006 г. и се отнася

до ограниченията за продаване на пазара на продукти и електрическо и електронно оборудване, съдържащи опасни вещества като олово, шествалентен хром, кадмий, полибромирани бифенили (PBB), полибромирани дифенил етери (PBDE).

Tartalomjegyzék

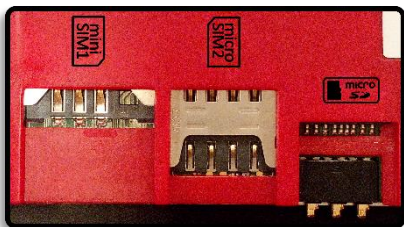
Kezdés.....	88
A SIM kártya behelyezése	88
Töltse fel az akkumulátort vagy csatlakoztassa egy számítógéphez	88
Képernyő lezárása és feloldása	99
Személyre szabás.....	92
Widgetek és ikonok felvétele a kezdőképernyőre	93
Widgetek és ikonok hozzáadása a kezdőképernyőre	93
Widgetek és ikonok eltávolítása a kezdőképernyőről és ennek áttrendezése	93
Alkalmazások megnyitása	94
Alkalmazások megnyitása és átváltása	94
Legutóbb használt alkalmazások megnyitása	95
Hívások kezdeményezése	96
Hívásnapló.....	97
Hívás elutasítása híváselutasító üzenettel	98
Névjeggy hozzáadása	99
Hang és adatátviteli szolgáltatások	100
Üzenet(ek) küldése és fogadása.....	102
Internet böngésző	104
Halgasson zenét	105
Töltsön le alkalmazásokat az Android Marketről	106
E-mail fiók beállítása.....	107
Alkalmazások kezelése/áthelyezés SD kártyára	109
Karbantartás és biztonság	110

Kezdés

MicroSIM és miniSIM kártyák behelyezése

Fontos: Csak standard microSIM és miniSIM kártyákat használjon.

1. Az ujjunkat használva nyissuk fel a hátlapot alulról. Óvatosan távolítsa el a hátlapot az alsó és oldalsó részeken.
2. Vegye ki az akkumulátort a SIM-ek behelyezése előtt.



3. Helyezze be a microSIM kártyát az 1. nyílásba az aranyozott érintkezőkkel lefelé oly módon, hogy a levágott sarka jobbról legyen.

4. Helyezze be a miniSIM kártyát az 2. nyílásba az aranyozott érintkezőkkel felfelé oly módon, hogy a levágott sarka balról legyen.

5. Egy microSD kártyát is betehet a számára kiképezett nyílásba az aranyozott érintkezőkkel lefelé.

6. Tegye vissza az akkumulátort.

7. A hátlap visszahelyezéshez a felső felét igazítsa a telefon felső részéhez, majd nyomja le az oldalsó és az alsó részét, amíg kattán és a helyére kerül.

Töltse fel az akkumulátort

Az Ön telefonjának akkumulátora még nincs feltöltve. Használja a csomagban található töltőt, hogy teljesen feltölthesse a telefont a használat megkezdése előtt. Ugyanakkor, kérjük, ne próbálja a telefont szétbontani. (Ha ezt teszi, elveszítheti a garanciát.)

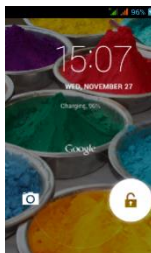
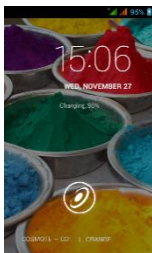
Töltse fel az akkumulátort vagy csatlakoztassa egy számítógéphez

Az akkumulátor, töltő segítségével, vagy az USB-kábel csatlakoztatásával (jelen telefonnal szállított) a számítógéphez, tölthető.



Képernyő lezárása és feloldása

Nyomja meg a bekapcsoló billentyűt az alvó üzemmód kapcsolásáért (Sleep), és ezen képen a képernyő lezárul; az alvó üzemmód kikapcsolásáért nyomja meg ismét a bekapcsoló billentyűt és a képernyő feloldása jobb oldalra húzott lakat által lehetséges.



Személyre szabás

1) Kezdő képernyő: A telefon összes elemeinek elérésének a kezdőpontja. Alkalmazási, widget, parancsikonok és más elemek ikonjait tartalmazza.

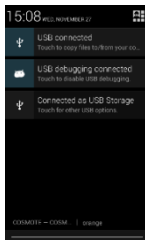
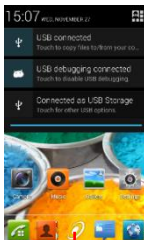
2) Értesítési sáv: A képernyő felső részén, az állapot sávon megjelennek az óra, az eszköz állapot és az értesítések. Ha az értesítési sávon van egy új üzenet, nem fogadott hívás, vagy egyéb, az értesítési panel megnyitásához húzza le, és kattintson arra, amelyiket meg akarja nézni. Miután befejezte, bezárásához húzza felfelé a sávot vagy nyomja le a **Vissza** billentyűt.

3) Alkalmazások: A képernyő alsó részén található Alkalmazások ikon érintése által, megtekinthetők a telepített alkalmazások.

Kezdeti képernyő



Értesítési sáv



Alkalmazás indító

Widgetek és ikonok felvétele a kezdőképernyőre

Widgetek és ikonok hozzáadása a kezdőképernyőre

Nyissa meg az Alkalmazásokat, nyomja le hosszan és tartsa lenyomva az alkalmazást, amíg ez meg nem jelenik a kezdőképernyőn, majd távolítsa el az ujját a képernyőről.

Widgetek és ikonok eltávolítása a kezdőképernyőről és ennek átrendezése

a). Hosszan nyomja le, és tartsa lenyomva a widgetet vagy azt az ikont amelyiket át akarja helyezni. Mikor megjelenik a **Töröl** opció, ne emelje fel az ujját az ikonról, hanem húzza a widgetet vagy az ikont egy új helyre a képernyőn.

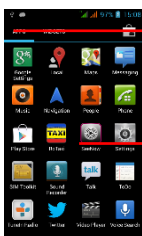
b). Nyomja le és tartsa lenyomva az ikont egy pár másodpercig és húzza a widgetet vagy az ikont, hogy letörölje!



Alkalmazások megnyitása

Alkalmazások megnyitása és átváltása

Az alkalmazások képernyő, a telefonja összes alkalmazáshoz tartozó ikonjait tartalmazza, beleértve az Android Marketről vagy más forrásról letöltött alkalmazásokat. A kezdőképernyőn érintse meg az Alkalmazások lehetőséget a főmenü megnyitásáért.



Húzza jobbra vagy balra,
az alkalmazást, hogy
előtérbe hozzon több
alkalmazást.

Érintsen meg egy
alkalmazást, hogy
kinyíljon.

Az alkalmazások képernyő bezárásáért, érintse meg a kezdőlap ikont, vagy a Vissza ikont.

Legutóbb használt alkalmazások megnyitása

Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot egy pár másodpercig.



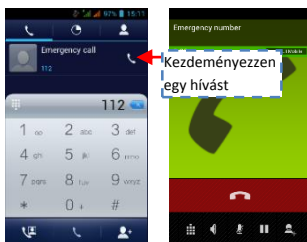
Érintse meg az
alkalmazás
kinyitásához.

Hívások kezdeményezése

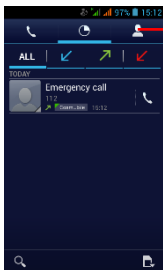
Hívás kezdeményezésére a kezdőlapon érintse meg



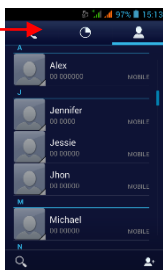
gombot és gépelje be a teljes telefonszámot.



Húzza a képernyőt jobbra

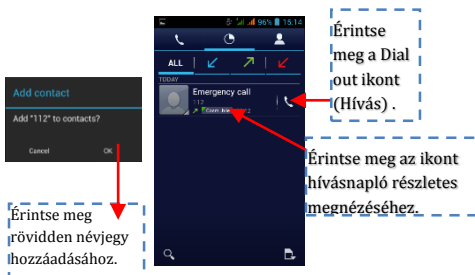


Húzza a képernyőt balra



Hívásnapló

A hívásnapló segítségével, hívást kezdeményezhet, új szám felvétele a kapcsolatok közé és üzenet küldése lehetséges stb.



Hívás elutasítása híváselutasító üzenettel

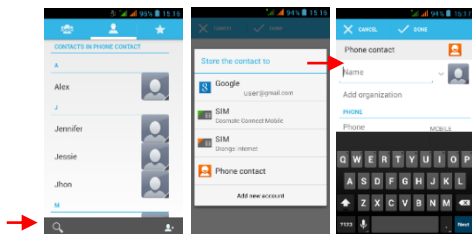
Mikor nem tudd fogadni bejövő hívást, híváselutasító üzenetet küldhet. Húzza a karikát a



gombig, és a képernyőn több híváselutasító üzenet fog megjelenni, küldésre érintse meg akármelyiket.

Névjegy hozzáadása

Érintse meg a  gombot és nyissa meg a Névjegyek lapot, majd adja hozzá a névjegyet (lásd az alábbi ábrát). Érintse meg a “” gombot új kapcsolat hozzáadásához a telefon vagy SIM kártya memóriájába.



Hang és adatátviteli szolgáltatások

A SIM-ek:

- a. Szükséges ismerni mindegyik SIM-re kiutalt szolgáltatást,
- b. A Sim-ek behelyezése és a telefon bekapcsolása után szükséges, hogy a **Beállítások** ➤ **SIM Kezelő** –ben helyesen állítsuk be a szolgáltatásokat:
 1. Akármelyik SIM-re kiutalható a **Hanghívás**,
 2. A **Videó hívás** csak a 3G-s adatátviteli SIM-re utalható,
 3. **Üzenetek** akármelyik SIM-re kiutalhatóak.
 4. Az **Adatkapcsolat** csak a 3G-s adatátviteli SIM-re utalható és szabályszerűen mint a **videó hívást** kell beállítani.

A SIM kártyák és az elfogadott szolgáltatások táblázata, a Romániai szolgáltatók előírásainak megfelelő 2013 május 9-én:

Megjegyzés:

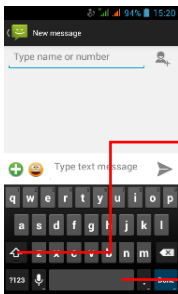
1. Ha az egyik SIM-en van egy aktív hívása, a másik ki lesz kapcsolva, és képtelen lesz bejövő hívásokat fogadni, amíg be nem fejezi az előző hívást. Ha nagyon fontos hívásokat vár, javasoljuk a hívásátírányítást egyik SIM-ről a másikra, és a hívásvárakoztatási szolgálat bekapcsolását.
2. Előfordulhat, hogy a mobil szolgáltatók megváltoztatják a frekvenciákat, ebben az esetben a fenti táblázat nem érvényes.

APN beállítások

Ha a kártya behelyezése és a telefon bekapcsolása után, az adatszolgáltatás nem indul el automatikusan, az APN adatok (Access Point Name) beállítását kézzel kell beírni. Ezek a beállítások minden mobilszolgáltató honlapján találhatóak.

Üzenet(ek) küldése és fogadása

Nyissa meg az Üzenetek lehetőséget és szerkessze meg az új üzenetet. A billentyűzet aktiválásáért, érintsen meg egy szövegmezőt, ott ahova a szöveget be akarja szúrni.



Érintse meg itt a kívánt kapcsolat kiválasztásához a telefonkönyvből.

Érintse meg egyszer, hogy a következő betű nagybetű legyen. Nagybetűs íráshoz érintse meg és tartsa lenyomva.

Érintse meg a szóközt vagy egy írásjelet kijelölt javaslat hozzáadásához.

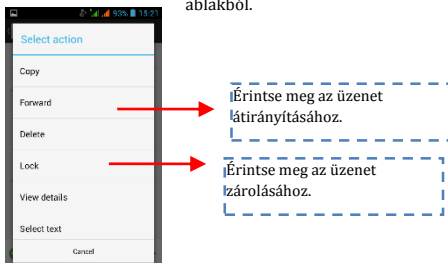
a. Mikor egy új üzenetet szerkeszt, választhat egy szöveget másolás vagy kivágás céljából. A kiválasztott szöveg kék színű.

Érintse meg a szövegnek szánt mezőt, vagy egy részt amely szöveget tartalmaz. (lásd az alábbi ábrát). Kiválaszthatja, másolhatja, kivághatja és hozzáillesztheti az egész tartalmát.

b. Egy fogadott üzenet olvasása az értesítési sáv lehúzása, és az üzenetre való kattintással lehetséges, vagy az **Üzenetek** lehetőség megnyitása által az üzenet közvetlen olvasása lehetséges.



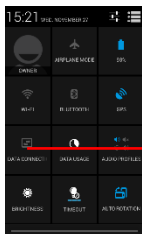
1. Nyomja le hosszan egy teljes üzenet sorozatát, és letörölheti az üzenet sorozatot.
2. Nyomja le röviden az üzenetet egy üzenetes csevegő ablakból.



3. Érintse meg a **Forward** (Hívásátírányítás) lehetőséget a kinyíló menüből.
4. Névjegy hozzáadása
5. Az üzenet küldése a **Send** (Küld) ikon érintésével lehetséges.

Internet böngésző

Kapcsolja be az adatkapcsolatot vagy a WiFi-t.



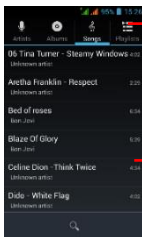
Érintse meg az adatkapcsolat be és kikapcsolásához.

Tanács: Az internet böngészésére, szükséges az adatkapcsolat beindítása.

Abban az esetben, ha a közelben WiFi létezik, csatlakoztathatja a WiFi funkciót az internet böngészésére. Egyes hálózatoknál szükséges lehet a jelszó.

Halgasson zenét

A Micro SD kártyára, zene másoláskor, a zene lejátszó megkeresi a zene fájlok eszközeit és a kapott információk alapján zene katalógust szerkeszt minden állományról amelyek ide vannak tárolva.



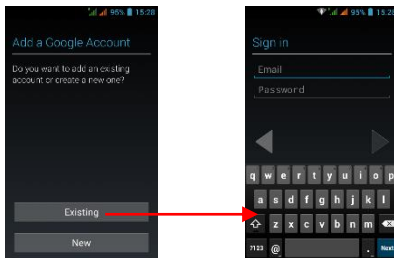
Érintse meg a lapot, a könyvtár megtekintéséhez egyik módszerrel a négy közül.

Érintse meg az album, zeneszám vagy lejátszási lista megnyitásához.

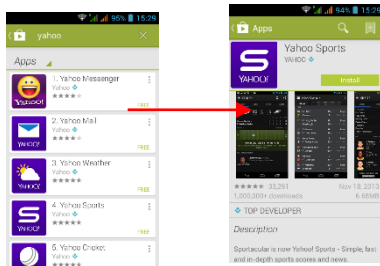


Töltsön le alkalmazásokat az Android Marketről

a. Google fiók hozzáadása



b. Nyissa meg az Android Marketet (Play Store) és töltsön le alkalmazásokat.



E-mail fiók beállítása

1. Gmail

E-mail fiók beállítása

Válassza ki a Gmailt és kövesse a lépéseket. Kiterjesztett e-mail fiókot aktiválhatja vagy szerkesztheti, vagy létrehozhat egy új e-mail fiókot. Válassza Gmailt, Google fiók beállítási felülete jelenik meg. Nyomja le a „Következő lépés” gombot / Fiók létrehozása / Írja be vezetéknev, utónév és e-mail címét.

A Google szerverei határozzák meg, hogy a név használható-e, ha igen, új felület jelenik meg, kérvén, hogy adja meg a kívánt jelszót, miután leellenőrzik a jelszó erősségét, a biztonsági követelményeket be nem tartó felhasználókat, megkérlik egy új jelszó megadására.

Az új Gmail fiók sikeres létrehozása után, egy automatikus teszt üzenet jön létre.

Az e-mail fiók betöltése

Nyissa meg a Gmailt, ugorjon át a bevezető lapon, és töltsse a felületet

Írja be nevét, a jelszót majd betöltés

Az e-mail fiók inicializálása tudtára adja, hogy a hitelesítés sikeres volt, minden Google fiók szinkronizálva lesz.

E-mail szerkesztése és küldése

Amikor egy e-mailt akar szerkeszteni, válassza E-mail > e-mail szerkesztés. Írja be a címet (címezett) témát és tartalmát. Nyomja le a menü gombot a Cc/Bcc hozzáadásért, válassza ki küldést vagy felhagyás.

E-mail üzenet fogadása

Új e-mail érkezésekor egy hang értesíti és egy ikon jelenik meg az állapotosávon. Húzza az állapotosávot lefele, nyissa meg az új mailt, nyomja le a Menü gombot> Felújítás, az összes új, nem olvasott e-mail vizualizálásáért.

E-mail törlése

Az első e-mail fiók létrehozása után, ennek törlése, csak a gyári beállítások visszatérésével lehetséges. Mikor egy második e-mail fiókot állít be, ennek törlését a Menü gomb lenyomásával végezheti.

Megjegyzés: sok funkció a Gmail fióktól függ, például: Electronic Market, Google Talk, Naptár és kapcsolatok szinkronizálása.

2. Más e-mail fiók

E-mail fiók beállítása

Írja be a helyes címet és jelszót, nyissa meg a beállítások gombot > állítsa be a csatlakozót és a pop szervert helyesen, ezek után ellenőrizze le automatikusan a szerver beállításait.

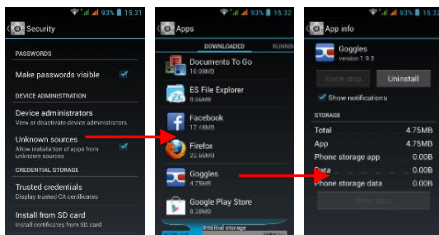
Az SMTP szerver helyes beállítása, üzenetküldő és fogadó szerver beállításainak ellenőrzése, írja be a megnevezett fiók nevét a kimenő mail-eknek majd mentse le.

E-mail szerkesztése és küldése

Mikor e-mailt akar küldeni, válassza E-mail > e-mail szerkesztés. Írja be a címet (címzett), témát és az e-mail tartalmát. Érintse meg a Menü billentyűt a a Cc/Bcc hozzáadásért, válassza küldést, felhagyást vagy mentés pizskozatként.

Alkalmazások kezelése/áthelyezés SD kártyára

Nyissa meg a **Setting** (Beállítások) > **Apps** (Alkalmazások), majd kezelje az alkalmazásokat. Amint letöltött alkalmazásokat telepít, el kell indítania a **Security - Unknown sources** (Biztonsági Ismeretlen forrás) lehetőséget.



Karbantartás és biztonság

Kérjük, olvassa el és tartsa be az alábbi információkat a telefon biztonságos és helyes használata és károsodásának megelőzése érdekében. Továbbá, a felhasználói kézikönyv elolvasása után, a használati útmutatót tartsa hozzáférhető helyen.

1. Eladás utáni szolgáltatás

Kérjük olvassa el a jótállási levelet amit a csomagolási dobozban szállítottunk.

2. Töltő és tápegység biztonság

A töltőt és tápegységet beltéri használatra tervezték.

3. Akkumulátor használata és karbantartása

- Kérjük ne szedje szét a mobil telefon akkumulátorját, mivel az akkumulátor nem javítható. Az akkumulátor kicseréléséért keresse fel a szerviz szolgáltatót.

- Töltse fel az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használta, az akkumulátor élettartalmának a maximalizálásáért.

- Az akkumulátor élettartalma használati és környezeti feltételek függvényében változik.

- Az akkumulátor ön-védelmi funkciója leállítja a telefon ellátását, ha működése rendellenes állapotban van. Ebben az esetben, vegye ki az akkumulátort a telefonból, helyezze vissza és kapcsolja be a telefont.

4. Általános közlemény

- Ne helyezzen mágneses elemeket tartalmazó tárgyakat, mint például a hitelkártya, telefon kártya, betétkönyv vagy metró

névjegykártyát a telefon közelébe. A telefon mágnesessége károsíthatja a mágneses szalagon tárolt adatokat.

- Huzamosabb ideig való telefonbeszélgetés csökkentheti a hívás minőségét, felhasználás során keletkező hő miatt.

- Ha nem használja hosszabb ideig a telefont biztonságos helyen tárolandó a tápkábel nélkül.

- Telefon használata vételi berendezés mellet (pld. TV vagy rádió) interferenciát okozhat a telefonra.

- Ne merítse a telefont vízbe. Ha ez mégis megtörténik, távolítsa el az akkumulátort, és vigye el egy hivatalos szervizközpontba.

- Ne fesse be a telefont

- Helytelen használat, telefon javítás vagy szoftverfrissítés során a telefonon tárolt adatok letörölhetőek. Kérjük készítsen a fontos telefonszámokról biztonsági másolatot. (Csengőhangok, szöveges üzenetek, hangüzenetek, képek és videók is letörölhetőek.) A gyártó nem vállal felelősséget az adatvesztési károkért.

- Ne kapcsolja be vagy ki a telefont a füle közelében.

- Telefon és tartozékok megfelelő hőmérséklete -10°C~45°C.

- Töltés közben, kérjük helyezze a telefont egy szobahőmérsékletes helyiségbe és ahol megfelelően szellőzik. Javasoljuk, hogy a telefont 40°C hőmérsékletű alatti helyiségben töltsse. Kérjük győződjön meg róla, hogy csak a gyártó által biztosított töltőt használja. Nem engedélyezett töltő

használata veszélyes lehet, és megszegi a telefon engedélyezését, valamint a garanciára vonatkozó bejegyzést.

- A használt elemeket az előírásoknak megfelelően kell kidobni.
- A fülhallgatóból származó túlzott hangerő halláskárosodást okozhat.

Figyelem:

A SC E-Boda Distribution SRL nem vállal felelősséget a mobiltelefon helytelen használata vagy a fenti utasítások követésének elmulasztása miatt. Cégünk fenntartja magának a használati útmutató változtatásának jogát, semmilyen értesítés nélkül. Jelen használati utasítás tartalma eltérő lehet a készüléken megjelenő tartalomtól. Ebben az esetben az utóbbi az irányadó.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE nr. 1035-EBD

Noi S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL, cu sediul în ILFOV, Comuna Cernica, Strada Oxigenului Nr. 2B cu Certificat de înregistrare la REGISTRUL COMERȚULUI: J 23/1641/2013, Cod Unic de Înregistrare: 16021123, în calitate de importator, asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002, privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, că produsul:

Denumire: Telefon Mobil

Model: Storm Y50

Marca: E-Boda;

Importat din China, în anul 2014,

La care se referă această declarație nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, respectă cerințele de protecție și este în conformitate cu standardele și normativele menționate mai jos:

- Directiva pentru echipamentele radio și de telecomunicații: R&TTE 199/5/CEE (HG 88/303);
- Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasă tensiune 73/32/CEE, modificată de Directiva 93/68/CEE (HG 457/2003);
- Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 89/336/CEE, modificată de Directiva 92/31/CEE și 93/68/CEE (HG497/2003);
- Cerințele de siguranță ale Directivei Europene 2001/95/EC și a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 și EN 60950-1:2006/A12:2011, referitoare la nivelul de decibeli emise de aparatele comercializate;
- Declarația de conformitate a producătorului,
- Produsul a fost evaluat conform următoarelor standarde: Sanătate: EN 50360, EN50361, Siguranță: EN 6596-1, EMC EN 301 489-1/-7/-17, Spectru radio: EN 301511, EN 300328;
- Produsul este marcat CE și RoHS,
- Valoare SAR: Cap 1,0W/Kg; Corp 1,05W/Kg.

DOSARUL TEHNIC este disponibil la sediul S.C. E-BODA DISTRIBUTION SRL
Declarația este întocmită în conformitate cu prevederile Anexei II a HG nr. 88/2003;

București: 12.05.2014

Director General
Emilia Borcea





A **CE** jelzés kötelező megjelölés az Európai Gazdasági Térségbe bevezetett termékek **számára**. A terméken található **CE** jelzés garantálja, hogy a termék megfelel az alapvetően alkalmazandó **CE** irányelveknek.

Ez a termék az elektromos és elektronikus hulladék szelektív megkülönböztető jelével van ellátva. Ez a jelzés arra utal, hogy a terméket, a 2002/96/CE irányelvvel megegyezően, szelektív hulladékgyűjtő rendszernek kell bevennie, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen annak érdekében, hogy csökkenjen a környezetre gyakorolt hatás.



ELEMEK:

Figyelem!

Tilos az elemek szemétbe dobása. Adja be a használt elemeket az újrahasznosító központokba.

Az elemek helytelen használata szivárgásokat vagy korróziót okozhat.

Ne szerelje be az elemeket rossz irányban.

Az elemek töltése/odaütése/kibontása vagy a rövidzárlat kialakítása veszélyes.

Ne hagyja az elhasznált elemeket a termékben.

Vegye ki az elemeket, ha nem használja a terméket hosszabb időn keresztül.

Ha az elem kiszivárgott a mérlegbe, távolítsa el a folyadékot és cserélje ki az elemeket.

A csomagban található elemek nem tartalmaznak nehézfémeket.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). Ez az irányelv olyan szabályzatot képvisel, amely **2006. július**

01-én került alkalmazásra, és azoknak a termékeknek, elektromos és elektronikus készülékeknek az áruba bocsátását korlátozza, amelyek veszélyes anyagokat tartalmaznak, mint például ólom, hat vegyértékű króm, kadmium, polibrómozott bifenil, polibrómozott difenil-éter (PBDE).